

同意書
Certificate of Consent

名称:小千谷縮・越後上布

Name of element: Ojiya Chijimi, Echigo Jyoufu : Techniques of making Ramie fabric in Uonuma region, Niigata prefecture

上記を無形文化遺産の保護に関する条約に定める「代表一覧表」の掲載候補とすることに、自由な意思に基づき、事前に十分な情報を与えられた上で同意します。

This is to certify free, prior and informed consent to the nomination of the above mentioned element as a candidate from Japan for the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity stipulated in the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage.

保持団体:越後上布・小千谷縮布技術保存協会

Name of community or group concerned:

Association for the conservation of techniques for Echigo Jyoufu, Ojiya Chijimi-fu

所在地:〒949-6435 新潟県南魚沼市目来田107番地1

塩沢織物工業協同組合内

Address: Shiozawa Orimono Kogyo Kyoudou Kumiai, 107-1,
Mokuraiden, Minami-Uonuma-shi, Niigata-ken, 949-6435,
JAPAN

日付 **Date:** 年 **Year** / 月 **Month** / 日 **Day**

2008 / 8 / 26

代表者名: 小河 正義

Name of representative: Ogawa Masayosi

署名 **signature:**

小河正義